

Gryzą się psy	犬たちが噛み合う
Na podwórku gryzą się psy, błyszczą wściekle ślepia i kły, niehumaniczny jazgot rwie powietrze, jeden drugiego w pył chce zetrzeć. Dość niebezpiecznie wokoło jest, gdy na podwórku psa gryzie pies. Dość niebezpiecznie jest.	中庭で犬たちが噛み合い、 狂ったように目と牙を光らせ、 非人間的な吠え声が空気を裂き、 互いを粉々にしようとしている。 周辺はかなり危険だ、 中庭で犬が犬を噛む時は。 かなり危険だ。
Na podwórku gryzą się psy, fruwa tuman sierści i krwi, ktoś im kagańce ściągnął z pysków, ktoś z tego się spodziewa zysku. To musi być ustawiona gra, gdy na podwórku pies gryzie psa. To ustawiona gra.	中庭で犬たちが噛み合い、 毛と血が霧のように舞い上がり、 誰かが鼻先から口輪を外し、 誰かがそれで利益を期待している。 これは仕組まれたゲームに違いない、 中庭で犬が犬を噛む時は。 これは仕組まれたゲームだ。
Na podwórku gryzą się psy, w tłumie gapiów też idą skry, słysząc okrzyki Bierz go, Zabij, jak dżuma szerzy się nienawiść. To chorobliwych zapędów test, gdy na podwórku psa gryzie pies. To chorobliwy test.	中庭で犬たちが噛み合い、 見物人の群れの中で火花も散り、 「捕まえろ、殺せ」という叫び声が聞こえ、 疫病のように憎悪が蔓延する。 これは病的な衝動の試練だ、 中庭で犬が犬を噛む時は。 これは病的な試練だ。
Na podwórku gryzą się psy, czuję niesmak i głupio mi, jak wielu z nas, co tym się brzydzą, w końcu... wyłączam telewizor. Normalny człowiek odrazę ma, gdy na podwórku pies gryzie psa. Człowiek odrazę ma.	中庭で犬たちが噛み合い、 不快に感じて愚かに思い、 私たちの多くが忌み嫌うように、 結局…テレビを消す。 普通の人間は嫌悪感を抱く、 中庭で犬が犬を噛む時は。 人間は嫌悪感を抱く。